

ERKLÆRING OM DEN NATIONALE PAGT FOR EN FOLKEAFSTEMNING

Cataloniens befolknings nationale bevidsthed og viljen til selvstyre har utvivlsomt historiske gamle og dybe rødder, og det er blevet tilkendegivet gentagne gange gennem tiderne. I dag er Catalonien en del af Spanien, som, på gr. af ubestridelige historiske, sproglige og kulturelle grunde, er multinational, til trods for at dette faktum ikke bliver anerkendt af de politiske strukturer.

Cataloniens ønske om at bestemme deres politiske fremtid, er blevet stadig mere klart for verden. Indtil det punkt at blive et konstant mål som i dag afspejler et stort flertal af befolkningens vilje.

Blandt de demokratiske samfunds væsentlige og uafhængelige rettigheder, er den rettighed, der lader dem afgøre deres politiske fremtid, anerkendt. Og det er den rettighed, der understøtter et flertal af Cataloniens borgeres efterspørgsel efter at realisere den i en folkeafstemning.

Vi understreger, at katalanernes udtryk for vilje via en folkeafstemning har et flertal og er tværgående; og er i overensstemmelse med den borgerlige, fredelige og demokratiske bestemthed, som samfundets store demonstrationer organiseret til fordel for deres ret til at bestemme, har udtrykt.

Vi bekræfter, at de nuværende spanske juridiske rammer, som forfatningsmæssige eksperter har hævdet, tillader at realisere en folkeafstemning i Catalonien aftalt med staten.

Hvis denne mulighed endnu ikke er åben har det været på gr. af mangel på politisk vilje fra Spaniens regerings side. Rettigheden, grundet at den er modtagelig for forskellige fortolkninger, skal forstås som et instrument til at finde demokratiske løsninger på de politiske problemer og ikke skabe nye problemer eller forværre de eksisterende.

De personer, organisationer og institutioner, som underskriver denne ERKLÆRING opfatter folkeafstemningen som et privilegeret værktøj til demokratisk konsolidering, som tillader den alsidige politiske debat, søgen efter enighed og vedtagelse af effektive aftaler.

Derfor:

1. Opfordrer vi regeringerne i Catalonien og Spanien til at overvinde de politiske vanskeligheder og fordomme, og endeligt opnå en aftale som fastsætter de rimelige og nødvendige betingelser og garantier for afholdelse af en folkeafstemning anerkendt af det internationale samfund - hvis resultat skal være politisk bindende og effektivt.
2. Anerkender vi Cataloniens Parlament som den demokratiske institution, hvor man tilkendegiver landets folkelige vilje. Derfor støtter vi de initiativer og aftaler, der opstår for artikulation af denne folkeafstemning.
3. Udtrykker vi den overbevisning, at folkeafstemningen er et rummeligt værktøj, der tillader den frie tilkendegivelse for de forskellige positioner, som Cataloniens borgere har udtrykt vedrørende det politiske forhold mellem Catalonien og Spanien.
4. Bekræfter vi, at den demokratiske kultur kræver politiske løsninger på politiske problemer. Det gør vi ved at appellere til den grundlæggende mekanisme til rådighed for det moderne samfund: Kendskabet og godkendelsen af flertallet af folkets vilje som gives til udtryk gennem afstemningen.
5. Skal denne folkeafstemning sørge for, at alle føler sig kaldet til at deltage. Derfor kræver det en omhyggelig demokratisk og alsidig debat med lige betingelser iblandt de legitime muligheder, der i dag er manifesteret i Catalonien.